Righteousness Exalteth a Nation but Sin is a Reproach to any People.

B			
Batticotta.	Messers K. Gnanaprakasem		
	1. Vyramuttoo, M. Arulananthem		
	S. Vethaparanam, A. Katigasu,	7-	20
Moolai	R. Ramalingam Messrs. R. Sinnatamby.	4.0	.,,
BIODIAL	K. Ampalavaner V. Narany,		
	A. Joseph, S. Appapilly	7-	00
Arsly	Messrs, D. Ampalavaner,	100	
italy	A. Arumugam, V. Valuppilly,		
	A. Chellish, K. Veluppilly.	6-	95
Sangany	Messrs, R. Winslew A. Kindish.		
	V. Seevaratnam. M. Nagalingam	5.	00
traits Settle	ments Messrs, V. Eliatamby &		
	Daniel Poor	9.	nr
Colombo	Mr Louis Heib B. A-	4.	25

THE CEYLON STEAMSHIP COMPANY LIMITED.



Lady Havelock and Lady Gordon are appointed to sail from Kangesanturai for Colombo on the undermentioned

	Via Pa	umben.		
Lady	Havelock	8th	July	1902.
	**	22nd		66
44	**	5th	August	
	Via Poi	nt Pedro		
Ludy	Gordon	14th	July	**

W. MATHER & SON, Agents

Flexander Bros & Co The Largest General Stores in the North.

Olimanstores of Every Description
Sectiones, Songs, Perlomery

Olimnustores by average Perlumery
Tobiccos & Vigara
EARTHEN WARE, Glussware & Fancy Goods
Lloyoud's Helm is
Pith Suo Bats & Strick Bats, A large Assortment
JUST OPEREO UP \$ Inspection
do do solicited

STATIONERY

GUVA, BICYCLE ACCESSORIES
CUTLERY, STEEL TRUNKS,
UMBRELLIS, BOOTS & SHOES.
All goods governeded to be at the lowest possible price-compatible with quotive. HEAP goods are often DEAR, at found goods about the first possible, and under the chapter is invariably sphonymains with second or aven the property of the proper

We have some first class non-working under us. Trial Sulinited. Work fluished in short-at time possible. Our CIGARS "Flor Be Jaffua" These have already got a name & farme. Flour formum Water- All houses should have a bottle of this at this time. Alexander Brothers & Co. Impurites of British & Foreign Goods.

THE JUNCTION
JAFFNA,

THE JAFFNA COMMERCIAL CORPORATION LIMITED.

Remittances can be made

Remittances can be made
Between,
Jaffina, Batthienloa, and Colombo
Both by wire and Draft
To and From
Colombo and Jaffinadisclon on wire transfer above R-500.00
on wire transfer above 8-500.00
on draft on sum above 500.00
ondraft on sum ander 500.00
ondraft on sum ander 500.00 ondraft on sums under " 500.0 From Jaffan to Batticalon 10

Commission on Draft
Commission on Draft
From Hatticalon to Jaffan.

rom Hatticalor to Julian.
Commission on wire transfer
Commission on Draft
To and from
Colombe Batticaloa
Commission on wire transfer
Commission on Draft and cashing Colombo
cheques 3° f., on sams above Ra. 250.00
100 on sums under Re. 250.00

The National Bank of India Ltd.

Alagoon
The National Bank of India Ltd.

Anagoon
The National Bank of India Ltd.

The Jaffina Commercial Corporation Ltd.

WILLIAM MATHER.

Managing Director. Managing Director.

BRODIE & Co. Colombo.
Importers of Oilmanstores Wines and Spirits, state Tools and Requisites at lowest rates.

Estate Tools and Requisition
Price list on application.
"Red Star" Portland Cement
As supplied to the Madras Municipality
Guaranteed Best Quality, Rs 10 per barrel
BRODIE & Co, Colomb.

ANKETELL'S ILLUSTRATED PRONOUNCING ENGLISH-TAMIL DICTIONARY. Price Twelve Annas. Postage 1½ as Ten percent discount

on ten copies and over. Apply to S. P. C. K. Press. Vepery, Madras, and Booksellers in Ceylon.

NOTICE OF REDUCTION.

We are offering about 50 dozen tins of Moir's Celebrated Pure Homemade Jams, Assorted, at Rs. 4.00 per dozen cash to make room for fresh arrivals expected. The above received during X'mas 1901, and are in excellent condition.

Alexander Bros: & Co.
"The Junction." Jaffna.

Portraits of

H. M. KING EDWARD VII Half tone— Carte Size 6 cts each Cabinet 12 ,, ,

Photographs-Carte Size 50 cts each Cabinet 75 9,

S, K, LAWTON & Co. Manipay Jaffna.

In Ever Loving Memory Of The Late MR. SAMUEL TAPPEN MUTTIAH Broker, AIETKEN SPENCE & Co. Died 23rd June 1894.

"Father in thy gracious keeping Leave we now thy servant sleeping."

(Inserted by his sorrowing widow and children.) Jaffna 23rd June 1902.

ORDER NISI.

In the District Court of Jaffna.

Testamentary | No. 1277.

Jurisdiction

In the Matter of the Estate of the late Kathirkamer Tampiayah of Chandilippai.

Deceased.

Mailvakanam Perampalam of Chandilippai. Petitioner Valliammaipillai widow of Kathirkamer Tampiayah of Chandilippai.

This matter of the Petition of Mailvakanan Perampalam of Chandilippai praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Kathirkamer Tampiayah of Chandilippai praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Kathirkamer Tampiayah of Chandilippai coming on for disposal before W. R. B. Sanders Esquire, District Judge on the 20th day of June 1902 in the presence of Mr. Tambiah S. Cooke, Proctor, on the part of the Petitioner and silidavit of the Petitioner dated that the Petitioner is the father-in-law and next of kin of the said intestate and is entitled to have Letters of Administration to line estate of the said intestate issued to him unless the Respondent or any other person shall on or before the Said day of July 1902 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contray.

Signed this 20th day U. R. B. Sanders of June 1902

Total and Eeneral.

Weather. Two weeks ago this evening a heavy thunder storm passed over the peninsula giving us considerable of a rainfall. At Battitotta over 2 inches was registered. The temperature fell and it seemed as if the monsoon had finally burst, but the wind though blowing steadily has not been up to the average monsoon wind in strength, and we are forced to conclude that our South West monsoon has been more or less of a failure this war.

South West monsoon has been those were given the this year.

Coronation Honours. Three were given the title of C. M. G. last week in Caylon viz. Captain Don-nan the Ex-Master Attendant. the Maha Mudalar, and our own Govt. Agent Mr. R. W. Javers w. A. These gentlemen

are worthy to receive this honour and are to be congratu-lated. Especially sincers are our congratulations to the Government Agent of the N. P. now Acting Colonial Sec-retary. Long may be live to enjoy this well deserved

Coronation. Jaffan shared the common fate with the remaining vast British empire, of the sad incident of the Coronation of King Edward VII. It is indeed very unfortunate, that at the point of carrying out the feativities of the Coronation long in preparation with enormous expenditure of money and time, the empire should suffer a disappointment. We should not, however, forget the aphorism, that there is many a slip between the cup and the lip. The Ruler of the Universe will set many a lip the suffer a right, and we shall soon see brighter days.

Hoer Prisoners The Boer prisoners who are quartered at Urugasmanhandiya, about 400 in number will return to South Africa, on the fat inset by the steam ship "Pemplemore."

Com. Feeding the Poor. This item of the control of the second s

quatered at Urugasmanhandiya, about 400 in numeer will return to South Africa, on the fith inst by the steam ship "Templemore."

Feeding the Poor. This item of the coronation programme was fully and satisfactorily carried out. So far as we are aware, the poor was well treated at Jaffins Fort, on the 26th inst. with unboiled rice, cloth and 5 cts. each. At P. Pedro on the 28th inst. with unboiled rice and cloth. Come Scholassic. Although a little after the event, we should not omit to notice the success of Mr. M. A. Tampoo for fourth sor of our Magierate Mr. Tampoo, as the second Scalor Optime, Cambridge University. No other Ceylon student in England we are told, has hitherto reached this standard of scholarship. We congratulate young Mr. Tampoo and wish him further success in life.

Oblituary. We agret to record the feath of Miss Stephenson in England, who was for about 10 years the lady principal Jaffins. The new for Vempadi Gila Boarding school. Jaffins. The new for Vempadi Gila Boarding school. Jaffins. The new for Yempadi Gila Boarding school. Jaffins. The new for her death was received here last week by letter from Birs. Timmer. In the Weeleyan church. Jaffins from Birs. Timmer. In the Weeleyan church. Jaffins are men was preached in memory of the deceased. The large and beautiful organ of the church, it is said, was hought by money raised by the late Miss Septemson when she was in England on furlough about five years ago.

Com. Oblituary. We have received a long oblituary notice which took place 3 months ago at his residence at Sandlipay.

Ostandipay.

Obituary, We have received a long obituary notice (for which we have not space) of an old student of the Batticotta Seminary named S. Granspragasam otherwise known as Canapathiplial Thamotharampillai. He died at Araly on the 22nd inst. He was a man highly connected and greatly respected. The surviving members of the old Batticotta Seminary cannot be many.

Communications. We have been obliged to post-pone the publishing of one or two communications to the next issue, owing to want of space.

CORONATION FUND.

Total already ack	nowled.			n.	
C. Murugasapillai	nowied	ged	1	- 100	559
Dr. Arumugam		-		-	10
J. Don Manuel	•	•	*	-	5
Panton Stanuel			-	-	10
Proctor Strantenber Sister Faith Hunte	rg	-	5		5
Sister Faith Hunte	Y	5		-	5
Sister Gertrude N	ellionh:	P	4		5
S. Eliatamby		+			5
Rev. R. G. Butter	field	-			10
C. Brayne					10
S. Toussaint					10
F. W. Robertson T. M. Tampu					16
I. M. Tampu		+			20
A. M. Few		,		4	5
- Lane ·		6			5
E. A. Lebbe					5
Issac Tambyah		,			10
M. Assipillai		-		4	G
V. Casipillai		+			10
B. Santiagopillai	4		-	4.	5
s. Tambiahpillar					5
S. Kandiah	-			1	5
M. Poverayasingh	m				6
M. T. Kanagasaba	i		·		00000
R, Kandiah			-	4	5
A. Sivakelandu		-	-		5
Small sams through	Secre	tary of	Distric	L Court	10
S. A. Edward, B.A	1.	-	-		5
J. A. Bahar	-	-	-		5
Ellis Kock -		-			10
M. Cumarasooriar	-		-		10
R. H Phillips					5
S. P. Lawton					5
P. Mdr. Hankanay	agan A	Idr.			5
Levi Spencer	-				5
T. R. Ward					10
H. Vaninasingham	-	-			10
S. K. Lawton					5
J. K. Chanmugam	. B.A.			100	5
9	-		1	-	-57

Total to June 19th Rs. 829 00

W. T. Garrett, Hon. Trens. Coronation Fund.

[We understand that the full amount needed to meet all expenses connected with the Coronation festivities, was raised before the 26th. This is what we expected and speaks well for the loyalty of Jaffins. Ed. $\mathcal{X}, \mathcal{L}_{Cor}$.]

நீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி<u>.</u>

கஉம் புத்தகம்.]

யாழ்ப்பாணம், கக0உம் ௵

gy dona

வியாழக்கிழமை.

[சங்கியை கச

இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொம்பனியாரின்



புகைக்கப்பல்கள் பின் வரு ம் தேதிகளில்கொ மும்புக்குப்போகவிருக்கின்றன.

கோடன்கால்சேசன்றறையிலி) 1902. ஆடி மீர 14 உ குந்த பருத்தித்தறை நடுமாக \$... 28 அவலக் கால்சேசன்றறையிலி \$... 28 குத்த பாம்பன்வழியாக \$... 22 அவலக் கால்சேசன்றறையிலி \$... 22 அவலக் கால்சேசன்றறையிலி \$... 23 வணி 5 குத்த பாம்பன்வழியாக \$... \$... Agents

NOTICE -

Bulk Petroleum Tank Cart Sales Price to-day

 Per Gallon
 58 Cts.

 Per Bottle
 12 cts

கொழும்புக் கொம்பெனியீன் திறமான மன் என் னே தகாவிவையும் கவன்விலே அறிக்குரம் குறைக் கப்பட்டிருக்குறது. வாய்க்க சேசுத்கோபண்ணிப்பா குங்கச். வெகுவாபம். பீப்பாகண்டிவில் திர்கட்கிழ மை காலமே சங்கரிவர்களிவடியிலும், பின்னோம் தொல்புரம் ஆம்மன்கோயிவடியிலும். செல்வவங்கிழ மை காலமே பண்டத்தெருப்புக்கோவிவடியிலும், மன் காலமே பண்டத்தெருப்புக்கோவிவடியிலும், மன் காலமே பண்டத்தெருப்புக்கோவிவடியிலும், பின்னே முற மாதால் இடையிலும், புகன்கொடன் ச நனுவில் கண்ளுக்கிக்குவிலும், பின்னே நி இனுவில் கண்ளுக்கிக்குவிலும், பின்னேம் த வறியில் கண்ளுக்கிக்குவிலும், சென்னிகிழமை கால மே குரும்பைகட்டி வசாவினானிலும், பின்னேம் த வறங்கால் திக்கிவலிக்கிக்குவிலும், சனிக்கிழமை காலமே சுத்தார் கிறப்பிட்டிகோப்பாயிலும், பின்னே கம் கைக்குள்கினத்திலும் விற்பு வடுகப்படிப்படும்.

ஒருபோத்தல் 12 சதம், R. C. Markandan, Agent of Messrs Delmege Forsyth & Co. JAFFNA.

உதயதாரகை.

ககூ02 ம் இ ஆடிமீ ஈக்வ.

மதடாபிஷேகம் பின்போடப்பட்டது. Coronation Postponed.

"மனிதன் ஒன்றைகினேக்கத் தெய்யம் வேறென்றை தினக்கின்றது" என்றும் உலகமாக்கு, பிரித்தானிய தராக்கிய கிய்மாகளபதியாகிய ஏழாக்கு விரித்தானிய தாச்சிய கிய்மாகளபதியாகிய ஏழாக்கும் மடித்தோனிய தாச்சின் மசுடாபிஷேகவிஷையத்தில் முழுவதும்மெய்யா மிற்று, மடித்துவக்கும்கிய இராசக்சிராவர்த்தியவர்கட்கு தனிமாதம் 28 ம் திகர் முடிகுட்டப்படுமென கான கியமித்த லண்டன் நகரியிலே அதற்கான சகல ஆயத் தங்களுஞ் செய்திருக்க, மருடாபியேக கொண்டாட்ட த்திற் பன் துபற்றவதற்காப்ப் பூலியீன் காணுக்கைக் கிலுமிருந்து இராசாக்கள், இருவரசர்கள், பிறதின்தர்க ன், பட்டவர்த்தனர், திரு வியச்பபன் குரார்போர் லண் காதகரிற் தோர்த்திருக்க, அதினதித்திற் பிரித்தானியக வருக்கிற சேர்ந்திருக்க, அதினதித்திற் பிரித்தானியக வருக்கிற தேர்ந்திருக்க, அதினதித்திற் பிரித்தானிய வதற்காயிச் சகல ஒழுஞ்சுன்றை செய்யப்பட்டுத் தமா சயனரியிற் பன்குபற்றவதற்கான ஆயத்தத்தோடிருக்க, அங்கிலேய கப்பல்களோடு, பிறரசாங்கத்கள்களது படிய யுத்தர்கப்ப்பல்களுஞ்சோந்த ராசகணையியஞ்செ சபவனியிற் பன்குபற்றும் நகைற்க கைகணையன்படுக் கருகர்தின்றவேற்கும் மகுடாபிகேகம் பின்போட் படிமுக்கின்றதேன்றும் மகுடாபிகேகம் பின்போட ப்பட்டிருக்கின்றதேன்றும் மகுடாபிகேகம் பின்போட ப்பட்டிருக்கின்றதேன்றும் மகுடாபிகேகம் பின்போட ப்பட்டிருக்கின்றதேன்றும் இதுக்கும் முன்றே செல்விய சிக்கப்பட்டது. மகுடாபிக்கு விகும்பில் முடிக்க களும் சிக்கப்பட்டது. மகுடாபிக்கு வடிம் பிரித்தானிய நடைகியில் கருக்கும் இதுக்கும் முன்றும் முக்கைகளும் செல்வியித்தான்றும் மகுடாபிகேகம் பின்போக்குக்குக்கு நடியிருக்கு கொண்டாட்டில் கேரும் பிருந்தானிய நடியுக்கும் தேரும் இதுக்கும்

புருக்கால ஏம்சாது சபானது மாது சப்பண்று, இராயான தோ பினிறித்தாதுக் ஏம்மணைடயிலே கூழைக்கு பிலனர். கையிற்றினு சினேயிருக்கும் இரைக்கு டல்களிற் சிறிய குடலும்பெருக்கு டலும் பொருத்தும் பொருத்திலுக்க கானது: பினாகையிய இராயருக் சற்ற கோபாயிருத்திலு தை. இரைக்கு டலிலு கூடான அழற்சியும் வீக்கமுமே இப்பினாகைக்கு ச்சாரணமாயிற்ற, மாமிசி போசகிகளை இய குரோபியிய அமிர் சருக்குள் சோயே இக்கோய்விகு இயு ஒசாரைப்பிலேதாம். இவருக்கிக்கோயுண்டுபட்டிரு ப்பதை கைவத்தியபண்டிகர்கள் முர்தியே தொருகாறுமட் மட்டிருக்கும், மதடாபிலேக்கு சடங்கு கிறைசேறிய மீன் மயக்கு மருக்கைத்திச்சு கெத்திச்சகைத்தியஞ்சு ம்யும் கேரக்கத்தடன் காரியத்தை வெளிவிடாத அட க்கியீரு∗தனர். இராயர்க்குச் சற்றே குளிர்பியுத்ததி ஞற் கிறுகக் காய்ச்சலுமிருக்கின்றதென முதல்வந்த த ந்திச்சமாசாரங்கூற, நாரிஉளவினுல் வருத்தப்படுகின் ாது சகமாசாறம் உற், கார்டிக்கு மக்கு கடிக்கும் நன்பென அடுத்து வந்த தந்திக்கமாசாறங் கூறிற்று. இ வையாவும் உள்ளோ முண்டா பெப்புகுத்துக் கொண்டுவந்த பின்வையின் வெளிக்குறிகளாயிருந்த ன. இராச சக்கிரவர்த்தியவர்கள், தமது மகுடாபிவேஷ ை ஆற்கு செர்திற் சர்தோஷ்படையுக் காத்திருந்த வட்சக் கணக்கான குடிபதிகள் ஏமாந்தபோகாவண்ணம் தம தவருத்தத்தை வெளிவிடாது சதித்துக்கொண்டு 23 க் திகதி திங்கட்கிழகம லண்டன்பட்டணவீதியால் ஒரு முறை சவாரியுஞ்செய்தனர். ஆயினும் பிளவை முற் நிச் சீவமோசத்துக்கேறவாகும் கிலக்குவந்தமையால் வைத்தியபண்டிதசெரேட்டர்களாகிய லோட் விஸ்றர், ைத்தப்படன்கு தலருட்டாளைகள் கண்ட வேரட வண்றா, சேர் பிறதிரிச் த்றீவ்ஸ், சேர் தொமஸ் பானோஎன்பட ர்கள் தீர் சகலோசல்லைசல்லை உடனே சத்திரவைத்திய ம்கடத்தல்வேண் 6மெனத் தீர்மானித்து, 24 * திகதி இ நாயர்க்கு மயக்குமருர்துகொடுத்து வயிற்றைக்கீறிப் ப னவையைத் சிறந்தை இரணத்துக்கும் மருந்துவைத்துக் கட்டிவிட்டனர். பினவையிலிருந்து 22 அவுக்கை சிழ் எடுக்கப்பட்டதாம். அடுத்த 24 மணித்தியாலத்துக்குள் என்ன தர்க்குறி தோற்றமோவென வைத்தியபண்டித ர்கள் அதிசாவதானத்தோடு காத்திருந்தனர். 25 ந் திக தி புதன்கிழமை காலேயில் மகுடாபிஷேகம் பின்போ டப்பட்டிருக்கிறதென் உலகமெங்கும் தர்தியறுப்பப் படடது. இராசசக்கிரவர்த்கியவர்கள் தமது பிறசைக ன் ஏமாக்தபோயினரே என்னும் எண்ணத்தாற் துன்ப ன் எமாக்கு போயினம்? என்னும் எண்ணத்தாற தனப முற்று, மதுடையிலே, சம் கிறுத்தப்பட்டாலும் சனங்க கு தமது கொண்டாட்டங்களே நடத்தலாமென்றும், வி சேஷமாய் வறிஞர்களுக்குக் கொடுக்க எண்ணியிரும் ததுருமுத்தை வீடாற உடத்தம்வேண் படுமைன்பது தன்றிகள் விருப்படுமன்றுக் தெரிவித்தனர். பின்வக்த தன்றிகள் இரம்படுமன்றுக் தேரிவித்தனர். பின்வக்த தன்றிகள் இரம்படிவன்றுக் தேரிவித்தனர். துராயரவாக ஆதலாய சதுதலைக்கும் நாகு ஆக ரமுழுட்கொண்டனசென்றம் இரணமும் காத்திருந்த வாறு சுகப்பட்வெருகின்றதென்றும் கூறுகின்றன. இராயாவர்கள் பூரணசும்பெற்ற சீண்டகாலத்தக்கு ஆளுகைசேய்ற்கிவேண்டுமைப்பது இப்போனு பீரித்

இராயரவர்கள் பூரணக கப்பெற்ற கீண்ட காலத்தக்கு ஆகுகை செய்த்சியேகை பெடியத்த இப்போத பிரித் தானிய குடியதிகள் வரவருஞ்செய்யும் பிராத்தினையா விருக்கின்றது. வண்டன்களிற் சேர்க்கிருந்த பட்ட வர்த்தனர் மகு டவர்த்தனர். பிரதிக்கிற் செர்க்கிருந்த பட்ட வர்த்தனர் மகு டவர்த்தனர். பிரதிக்கிற் செர்கிற்கு மர்க்கவைக்கும் போகப்புறப்பட்டுவிட்டனர். யுத்த மரக்கவங்களும் தெம்வைதியைவிட்டுக் கூடிக்குப்போக த்தவைக்குகின்றன. இராயர்க்கப்பட்டால் புரட்டாகி தந்தவக்குகின்றன. இராயர்க்கப்பட்டால் புரட்டாகி மரத்கிகையிலில் மகு டியிழேக்குக்கும் பெறிமைக் செய்திவங்கிருக்கின்றது. அப்படியாயின் கலனிகளி விருக்குகென்ற சேகுவீகரும் பிரதிஷைக்களும் அதுவ வருக்கும் வண்டனியே தங்குவளர்களியோதும்.

மருடாப் ஷேக இவடிக்கைகள் விருக்துகளுக்காய்ப் பிரித்தானிய நாக்கியமெற்கும் செலவிடப்பட்ட லட் சக்கணக்கானபோரு செல்லியம் வீணுப்ப்போக, வே ழுக்கை விளேயாட்டுகள் யாவும் விடப்பட்டனவாயி ஜும் தேசாதிபதியினுத்தாவேகு யாழ்ப்பாணத்திவே செய்யப்பட்டிருந்த கில ஒழுங்குகள் கீனநிவேற்றி மு டிக்கப்பட்டன.

(1) சால் ஆராதனே. 26 ச் சிசி வியாழச்சிழமை சால்யில் கிறீஸ்ச ஆல யங்களிலே இராசசச்ரேவர்ச்சியவர்சன் கோயிவிருந்து சீங்கிச் சுசம்பேறுவதற்காய் வேண்டுதற் செப்ஆராதனே என் கடத்தப்பட்டன்.

கள் கடத்தப்பட்டன.
(2) எனழகட்கண்ணவற்கிரமளித்தல்.
வியாழக்கிறமை காண்யில் யாழ்ப்பாணமெக்கு மிரு ந்த வறிஞரான சனக்கள் நிரகாய் வந்து முற்றவெளி மிற் சேர்க்கிருந்தார்கள். 10 மணிவரையில் ஆண்களு ம் பெண்களும் பிறின்களுமைய் ஏறக்குறைய 3000 ம் பேருக்குக் கோட்டைக்குன்னே, அரிகி, சிறை, காக, இணைகள் இராசசக்கிறவர்த்தியின் காமத்சிற் தருமமாய் ம் கோறிக்கப்பட்டன. மற்கிருந்த அம்வெருவருக்கு ம் 5 சதக் காகம் ஒருவேரத்த அரியியல் சொடுத்திதால அதிகம் எழைகளான வூறிக்கொள்வெருவருக்கும் 6 மார்ச் சிலையும் பினினகளுக்கு ஒன்றனர் அல்லத 2 யார்ச்சியையும் கொலிக்கப்பட்டது. முழுவதிலுள்காக ம் 112 குபாயும், 38 மூட்டை அரிகியுன், 74 தண்டுக் சிலையுன் செலவாயின், அரிகியுன் சிலையுன் செட்டி கனாலும் மாழ்ப்பண வியாபாரசமுதாயத்தவர்களாலு ம் உபகிரக்கப்பட்டன்.

(3) கிருவிக கைத்தொழிற்பொருட்காட்கி.
யாழ்ப்பாணத்திலே முதன் முதலைய் அமத்தருகேய்
யப்பட்டதாகிய பொருட்காட்கியும் ஒருகாற அனுகவத்தோடு முடிக்கப்பட்டதெனலாம். டின்கிறில்கோ
ட்டு வீட்கெருன்னேயே காட்கிப்போருட்கன் வைத்தக்
காட்டபட்டன. 10 மணிவரையிற் காரியற்கு மு தலாவதாய்ப் பொருட்கினப் பார்வையிட்டு தவ்வெக ருவகையிலும் முதற்காமாய்க் கரணப்பட்டவைகளுக் கு உபகாங்களேயுக் நீர்மானித்தனர். பசிகமுத்திரை கன் வெள்ளிக்கிறமை கொடுக்கப்பட்டன. காட்கிப் போருட்கன் அறிகமாய் வரவில் இயன் பதே யாரும் கவனிக்கக்கூடிய குறிப்பாவிருந்தது. பொருட்கினப் பார்த்து வெளியக்தார்பவர் காககன் இவற்றிலும்பாக் க மிதத் திறமான பொருட்கள் கொகைவந்திருப்போ மேயைனக் கூறினர். வத்தபொருட்களில் வயல் தோ ட்டங்களிற் செய்கைபண்ணப்படும் கிருஷிப்பொரு டகள் மிகச்சொற்பம். சுதேச கைத்தொழிலாளர் நி ணப்பிழைப்புக்காய்ச் செய்யும் கைத்தொழிற்பொருட் களும் மிகுதியாய்க் சொண்டுமைப்படவிலில். வாத பொருட்களில் மிகுதியானவை தூதனக் காட்சிக்கெ குற எண்ணி இயற்றிய பொருட்களாம். கம்மாளர்ற ருவர் ஒரு கருங்காவித்துண்டில் செய்துவந்த சந்நிலி மிக தூதனமாய்க் காணப்பட்டது. எல்லாப் போரு ட்களுள்ளும், இற்கிலிவத்காளர் அணியும் கைக்கோற் பாட்டுவந்த தோப்பிகளே யாவராறும் வியக்கப்பட்ட குடையும்பாணத்தில் இதிகோர் தெழிலாய் ஏற்பட்டு கியப்பானத்தில் இதிகோர் செழிலாய் ஏற்பட்ட மேல் அதிலாபக்கிடைக்குமென்பத்ல் மயக்கமிலில் ஒருவர் செய்தவரிலிலத் தாரும் பார்த்துக் செய்வ

து குடியான மற்றதாழ் வந்தா நிரும் பார்த்தா கொய்ய தன்றிப் புதுத்தோழிலிற் கையீடம் வியமபாற்டு செய்தா பணமுழைக்க கம்மவர்க்குத் தெரியாது. தேக்கரய்ச்சி நட்டை களில் என்ன வழுகான பாத்திரங்களுண்டாக் இவரயாரப்பொருளாக்கலாம்.

பண் ஒருவைந்த செய்யப்பட்ட பெட்டிகளாதிய பண்ண வேல் வைகிறு தனமையிருந்தன. தனிக்கறப்புடைய மாய்க் கொண்டுவரப்பட்ட பினக்குற்றிக்கும் உபகா நன்கொடுக்குப்பட்டது. கண்ணிப்பருகியி விருந்திகைத் கேர்க்கும் திக்கும் உபகா நன்கொடுக்குப்பட்டது. கண்ணிப்பருகியி விருந்திகைத் கொண்டுவருக்க கா. மெல், எஸ் கே. வேற்றன் அவர்களின் பிறுந்தியைப்படங்கள் முதற்துறையில் காணப்பட்டு உபகாரத்துக்குரியனமாயின. சண்ணிபான்தரிமடத்துப் பெண்ணிவின்கள் தெருவிகளைக்கும் செருக்கும் திருக்கும், பிண்ணில் வேலிகள் தையவ்வேலைகள் விசேக கவனிப்புக்கும் பரிக்களுக்கு முடிர்க்குறத் கிரும் குருவியனைக்கும் விருக்கும் சிறும் கிறுவியாவதுக்கும் பரிக்குறத் கிரும் கிறுவியுக்கும் பரிக்குறத் கிரும் கிறுவியுக்கும் பரிக்கும் கிறுவியுக்கும் பரிக்கும் கிறுவியுக்கும் கிறுவியுக்கும் கொண்கியர்கள் கிறுக்கும் கிறுவியுக்கும் கொண்கையின் அறுக்கும் கொண்கியர்கள் கிறுக்கும் கொண்கையாகியர்களுக்குக் கொண்டையின்றது. இத முதலைக்காட்டுயருக்கும் கொண்களியர்களுக்கும் அறுக்கு கிறுவியர்களை இறுக்கியர்க்கும் கொண்களை இயற்கு நடிக்கும் கொண்கையேல் கடையியர்க்கும் கண்டுக்கும் கொண்கியர்கள் கிறுவியர்களுக்கும் கொண்களைக்கும் கண்டின் கண்டுக்கு கண்டுக்கும் கண்டின் கண்டுக்கும் கொண்டியர்களுக்கும் கொண்டியர்களுக்கும் கொண்டுக்கும் கண்டின் கண்டுக்குருக்கு கொண்டுக்கும் கண்டுக்கும் கண்டுக்கு கண்டின் கண்டுக்கும் கிறுவியர்களுக்கும் கண்டுக்கும் கண்டுக்கும் கண்டின் கண்டுக்கும் கண்டின் கண்டின்

தேன்ஆபிரிக்கா.

1642 ம் 1688 ம் வருடங்களுக்கையில் கயாதீன ஆனுகைப் பிரமாணங்களுக்காக இராசரசுகளுடன் சண்டை செய்த வேற்றில் வருடங்களுக்கில இராசரசுகளுடன் கண்டை செய்த வெற்றில் வருக்காக உறம். 1790 ம், 1815ம், வருடங்களுக்கிடையில் ஐரேப்பாச்சுண்டத் வெழும்பிய செய்போவியன் ஆதியாம் மன்னரே மி பொருத கவறிலான் இரையேறமாரிய இகிசிலாத் தேசமானது சவரிகளினுதவியோ 8 சென்ற இரண்டனருக்குசமானது சவரிகளினுதவியோ 8 சென்ற இரண்டனர் தேசமானது சவரிகளினுதவியோ 8 சென்ற இரை மறையருக்கால மாய் திக்கும். மவிடமடைக்கு போவிர்களுக்கு சையரையற்ற விருக்கும் பிருக்கும் முருகம் தடைக்கும். மதிசம் நக்க வக்கு கிகியம் சமாதின முருகம் கண்டு நக்க கொரையிருக்கு அவி வெளைக்கும் முருகன் இருக்கும் இருக்கும் முன்றும் தாகேகு அனிக்கும் முன்றும் தேசன் இரிக்காவை வடித்த தாரிகித் சேசம் முழு முறைசம் அலிவியோர்களுடன் ஆபத்தக்கமோப் போன்றமோன்றும் கடந்திய பெருத்த யுத்தங்கமோப் போன்றமோன்றைக்கும் அருக்கும் முன்றும் அதிதிலேயே சிறிக்கும் அனிக்கிய போன்ற பவிக்கைகளின்றின் வருக்கும் அன் கிலியைக்கும் வருக்கும் அனிக்கிய போன்ற பவிக்கைகளின்றின் கடித்திய பேருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் முன்ற முறுக்கும் இருக்கும் அனிக்கிய கைவனிக்கும் வருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் அனிக்கிய கிறைக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் கிறைக்கும் இருக்கும் இருக்கும் முற்றம் வருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் முற்றம் வருக்கும் வருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் படிக்கியன் கேறுக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் இருக்கும் வருக்கும் முறுக்கும் முறுக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் முறுக்கும் முறுக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் இருக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறும் இருக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் மறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் இருக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் முறைக்கும் இருக்குறை

த்திஞ்ற தெளிவாய்க் காணக்க டியவராடினர். அதிறைகியத்தோலி விட உப்பிடியாய் யுத்தத்தை கட த்தி வானகமா 'ஸ்குடினவராசிய லோட்டுக்குக்கள் கெ ன்றமாதம் 23 ந் திசுதி தென்னூரிர் காணையிட்டு இன் கெல்துக்குப் பிறயாணமையினர். போவர் காலெகின் சேஞ்ரையகமாய் ஜேனரல் வீத்றின்றன் கியமிக்கப்பட்ட ஊத்தைக் காத் த வீரதிரளுகிய ஜெனரும் வேடென்படெல் போவர்கா கணக் காவல்செய்யும் பொடன்படுவல் போவர்கா மக்காக் காவல்செய்யும் பொடன்படுவல் போவர்கா மக்காக் காவல்செய்யும் பொடன்படுவல் போவர்கள் நாகளின் தோதிபதியாயும், இலல்கையிலிருந்தகெ ன்றவராகிய மேடை டேவிட்சன் சொலோலியல் சக் இதுத்தானபும், மேஸ். டேன் கொலைவரியல் சக் இதுத்தாகபடும், மேஸ். சிருஸ் இன்ன செருட்டக்கியதி யாயும், கேர் நப்பேட் சனேமோன் அற்டு விடுஜன நாயும், மேஸ். டன்கன் தனுகிபதியாயும், சேர் தொ டிபிற வகைடுடன் கதேதிகள் காரிய கம்மிலதனராயு ம், மெஸ். உலிபேக் சரங்கள்களின் கம்மிலதனராயும், செய்யனம்பெற்றக் சத்தியஞ்செய்த கடைமைபார்க்குன் தனர். மெஸ். உன்கேக் காகரிய கம்மிலதனராயுக்குன் தனர். மெஸ். உன்கேக் காகரிய கம்மிலதனராயுக்குன் தனர். மெஸ். உன்கேக்கின் காரிய கம்மிலதனராயுக்குன் தனர். மெஸ். உள்கேக்கின் காரிய கம்மிலதனராயுக்கின் தனர். மெஸ். உறிக்கிய காகியக்கைக்கு

கிறிஸ்தவர்களின் சனத்தோகைக் கணக்கு.— Christians and the Census.—இந்தியா முழுவதற் கும் சென்சஸ் கமிஷனராக கியமிக்கப்பட்டிருந்த க கும் சென்சில் நா தாமெடுத்த சனுக்கொகை கணக் கை கெளிலீட்டிருக்கிருர். அக்கணக்கெப்பு இந்தி யாவில் இப்போதுள்ளசனத்தொகை 29 கோடியே 40 ஆயீரம்- அதாவது 1591 ம் ஞி வடுத்த குடிமுகிப்போ தத்தப்பார்க்கில் இப்போது 70 லட்சம்பேர் அதிக தீத்திருக்கின்றனரெனத் தெரியவரும். இநில் பிரிட் டி வடி அதிகாரத்துக்குட்பட்ட ராச்சிய கணக்குகளும் சீதசமாகாண கணக்கு கருமடங்கியிருக்கின்றன. இத் தேசத்திலுள்ள பிராண்ஸ் போர்த்துக்கில், அதகாரத்துக் குட்பட்டிருக்கிற பசலிகளின் எணக்குகள் இன்னும் சேர்க்கப்படவில்ல. இந்திய திறிலுகள்களின் மொ ந்தததொல் 6,39,007 பேர் கிறிலதவர்களின் மொ நாத்தால் 6,39,007 பேர் கிறிலதவர்களில் நேறிப்பார்த்தால் 6,39,007 பேர் கிறிலதவர்களில் நேறிப்பட்டிருக்கிறுக்கை 29,23,341. பத்துவளுடித்தத்தன் முன் கொடுத்த சென்சஸ்கணக்குகினபும் இழைப்பு தந்தப் படிருக்கிறுக்கு அதாவது 100 க்கு 28 பற்குமேல் அதிகமாபிருக்கிறுக்கின் நடைகும் குறித்துக்கின் செர் தச்சனத்தொகை 100 க்கு இரகண்டரைகீம்றதான் அதி கரித்துக்கிறதை. கிறிவதவர்களோ இதற்கு 10 பற்கு அதிகமைய் அதிகரித்திருக்கின்றனர். ஐரோப்பியரையும் ஐரேஷிபரையும் தன்னிவிட்டு க தேகிறிறைகவர்களோகுக்கும் பார்த்தால் சென்சலைகளை

து கையாற்று இவர்களின்தொகை 26,64 359 எனத் தெ ரியவரூப். அதாவத, இவர்கள் 100 க்கு முப்பத்தொ சுறைவு ஆக்கித்திருக்கிருர்களென கணக்கெடப் பட்டிருக்கிறது. கிறிஸ்தவர்களின் தொகை இவ்வள வாய் அதிகரித்திருப்பதற்குக் காரணமாய் கூறப்படும் வாய அதுகளித்திருப்பத்தருக் காரணமாய் கூறப்படும், விக்கய்க்கிற தம் வந்தனத்தடன் அக்கிகிற்கு, மேற் படி கணக்கு பட்டிகளின் விபரங்களே வினக்க தமது அறிக்கையால் அவைகளேக் காட்ட மனமுள்ளவராயி குப்பதாக கணம் ரைவவிதனை கூறிலி முக்கிருர். தவி தவும் நிறிஞ்தவர்களின் பற்பல உட்பிரிவகளேயும் செ ன்சஸ் கணக்கில் காட்டியிருக்கிறுர், 1891 ம் வருவு த்கில் நோமான்சுத்தோலிச்சு சபையாணரமாத்திரம் வே த்தில் நோமான் சத்தோவிக்க சகைபயானை நமாத்திரம் வே ரூகப் பிரித்த அவர்களின் தொகை காட்டப்பட்டிரு ரத்து. மற்ற பிரிவுகள் காட்டப்படவிலில். ஐரோப் பிபரில் மூன்றிலிதன்பெங்குக்கு அதிகமானபேர் இல் திவர்த்த கடைகையச்சேர்த்தவர்கள். ஆரேவியர்களுக் பாதிப்பேர்களுக்கு மேல் ரோமா சகத்தொலில் மார்க்க த்தை அனுசரிப்பகர்கள் மீகப்பேரில் ஏறச்குகைறய எல்லாரும் இங்கிலாத்து சசுபமைச்சேர்த்தவர்கள். க தேசதிறி ஈதவர்களேக் கவனிப்போமாயின் அவர்களில் 11,12,378 ேர் ரோமான்கத்தோவிச்மார்ச்சுத்தைச்சே 11,14,518 ரோ மராமானத்தித்தவிசமார்க்கத்தைச்சே ர்த்தகர்கள். இவர்களுடன் 3,12,583 சிரிப கிறிஸ்த வர்களும் ரோமைப்பாப்பானவளையே தங்களுக்குத் த வேறாகச்சொண்டிருக்கிறூர்கள். ஆகவே, கிறிஸ்தவ ர்களில் பாநிப்பேருக்குமேல் கத்தோலிச் மார்க்கத்திலி ருக்கிருர்கள். பத்தவருஷத்துக்கு முன்னிருந்ததை ட இப்போது பாப்பானவடைந்த இவராகக்கொள்வோ ர் 10.80 000 பேர் அதிகரித்திருக்கிருர்கள். அதாவது முன் 100 பேர் இருத்தால் இப்போது 115 பேரிருக் கிருர்கள். இது பார்க்கிறதற்கு பெருத்த விருத்கியாக ச் காணப்பட்டபோகிலும், புரொட்டௌடாண்டு கி நிஸ்தவர்களிலும் சிரியரல்லாத மற்றக் கிறின் தவ து ம் சேர்ந்த உண்டானவிருத்தி இதிலும் பெரியது, 1891 ம் வருஷத்த்தல் இவர்கள் 7.70,000 பேர்மட்டும் இருந்தார்கள். இப்போதோ 100 க்கு 50 வீகம் இவர் தளின்றதாள்கள். இப்போதோ 100 க்கு 50 வீகம் இவர் தளின்றதாளக அதிகப்பட்டிருர்சின்றது. 1691 ல் சு தேசபுரோட்டெடைரண்டு கிறிஸ்தவர்கள்மாத்திரம் 5 தே சடித்து உடல் பெலியாக இற்கு வரிக்கிற்கு இல் சேம் பேரி நூர்தார்கள். இப்போதோ அவர்களின் தொகை 9 இவ சேத்திக்கு எட்டி வர்கிருக்கின்றது. அதாவது மூன்னிலும் இரண்டத்தனேயா யிவர்கள் பெ து இவற் முன்னிறும் இரண்டத்தவையாய்வா∓ள பெ ருதிவர் இரு ≀ கிறுர்கள். இது புரொட்டெஸ்டாண்டு மிஷன் சங்+ங்*ள் செய்து வரும் வேஃவின்பலன் என் றே சொல்லவேண்டும். இது யாவராலுங்கவனிக்கப் படத்தக்கது. தென்னிர்கியாவிற்தான் கிறிஸதவர்கள் படத்தக்கது. இதனாக அம்வறதான வறலதுவைகள அகிகமானபேரி நகிஞார்கள். தென்னி கியாவீஸ்மா த்திரமுள்ள கிறின்த எர்களின்தொகை 19,73,439 திரு வான்காரில் 6 91,887 கிறின்தவர்களுர், கொர்கியில் 1,99,239 கிறின்தவர்களும் உள்ள பெரிய தொகை க வனிச்சிப்படத்தக்கதே பிண்தொல்லப்படும் பற்பல உட்பிரிவுகளின்தொகையும் பலருக்கு சக்தோஷத்தை

வுளைவிசுசுத்தக்கம்தே.	
பாப்டிஸ்டு சபையார்	2,16 743 Gui.
லுத்தன் சபையார	1,53,768 "
மேதோடிஸ்டுசபையார்	68.451 .4
காங்கிரிகேஷனல் சபையார்	37,313 16
ப சஸ்பிற்றீரியர்	42.799 45
இரக்ஷணியசே2னயார்	19,000 "
சிரிய கிறிஸ்தவர்கள்	5,70 000 "
வண்டன் மிஷன் சபையார்	10.000 "
0.0 00	10- 100

வகைகளை மற்று கணைவர் பிருத்தியையும். விசேவு மாய் இந்தியாவின் கழித்சிரிறிறு வர்களின் தொகைவி குத்தியையும், கவனித்த, இதே விசிதமாக சனத்தொ கை வளர்த்திகாண போசூம்பட் சத்தில் அடுத்த தூற் குண்டின்பத்திதேகள் இந்தியாழுழுதம் விசிஸ்தவதேச மாவிவி 2 மென்று சென்னே "டைய்ஸ்" பத்திரிகை கூ துதிறத

யாழ்ப்பாணம்.

காலநில — Weather. — சோழகச்சாற்ற உரமாய்வி சுதின்றது. இரண்கிறிழமைஎளின்றுக் பெய்தமழை சுமக்கார் சயல்களுக்கு எருக்கஞ்சலிட்டுமுத வினத ப்புக்காயத்தஞ்செய்வதற்கு வாய்ப்பாவிற்று.

புகைவீத்.—The Railway.—இந்தமாதம் 8 ந் திக திதுவக்கம் பழைவரைக்கும் புகைவண்டிகளோடுமெ நேறும், அதன்பின்னும் செலவைக்கட்டத்தக்கவரும்ப டி உரவில் ஃபெண்றகண்டால், ஆட்களின் போக்கு வரவுக்குரிய வணடிகள் கிறத்தப்படிபென்றங்கேன். 2 பழை, காக்கேசன் றறையிலிருந்த 35 கட்டையும் யா ழ்ப்பாணத்திலிருந்த 24 கட்டையுமான படியாலும், இ டையில் ஆயக்களிருப்பதினுலும், பழைத் தென்னக் தோட்டங்களிலிருந்த கொய்பருவாறிய பொருட்கள் ஏற்றிவருவதில் மாட்டுவண்டிகள் புகைவண்டியோடு திர்நிற்கமாட்டாடுவன கிகோக்கின் ரேம். தோட்ட த்தரைமாரும் மற்றோரும் தமது சாமானகினாப் புகைவ ண்டி மூலமாயனுப்பி வரும்படிகாட்டியுகைகண்டி கண் கிறத்தப்படாத தில்படிகொட்டியுகைகண்டிகள்

இந்தத்படாத திம்படிகெய்வது கடமையாகின்றது. தேகவியோகம்...—Obituary...— மெஸ். பி. என். போன்லேயாப்பிக்கு என்பவிக்க வீணவியும் அமி ச்சன்மிலன் பொக்கிலுக்கினாக் மெண். அருளானத்த ம் தானியேல் என்பவரின் சகோதரியுமாகிய பேரி மா கிறுமை, தமது புருஷன் உபரத்தியாவர் லேலையரிரு ச்ருமிடமாகிய பர்மாவிலே காலஞ்சென்றவிட்டானெ குறுக்குக்கள்கதி கேஷ்வியானும். இவ உடுவிற் பெண்பாடகாலவீழ் கவ்விசற்ற அரஸ்சேறிகைவ. பெ கைகுருக்குவேண்டிய பொறுது, சாந்தம், அடக்க ம் முதலிய உல்லில டகணைக்கை பொருந்திய வேளுத் தமியெனவறிகிறேம். கர்த்தருக்குள் மரிக்கிறவர்கள் பாகியவரைக்கும்

வட்டுக்கோட்டை வாசரும் கொழும்புத் திலமைப் பொலீஸ்கர்தோரில் வேலவாயிருப்ப சருமாகிய மெஸ் உலில்சன் செல்லப்பாவின் முதற்புத்திரரும் சில்வப்பூ ரில் கினாக்கு வேலையயிருந்து சுகவீணமாய்ச் செனை குருக்கு வந்திருந்தனருமாகிய மெஸ். எவரத்சினம், செ சு சமாதம் பீர்க் நிகதி காலஞ்சென்றனரென்னுக் திச ச சம்கதி சேன்வியாஞேம். இவரது மாணத்திற்துய ருதம் பிதாமாக சகோதரர் சுற்ராமித்திரருடன் காமும் அமைகாப்பாகு கணைப்

புதியஅப்புக்காந்துமார். — New Advocates. — கடை செயர்ப்ரடை பேற்ற அப்புக்கரத்தமார் பரீட்சை, வற் சித்தியெய்சினவர்களான மென். கவரத்நினராசா, மென். சங்கரப்பின்ன எம். டி என்பவர்களும் மாழ்ப் பாணத்தில் வேடை பார்க்குள் கருத்தோடு தத்துவம்பெற் ற வர்கிருக்கின்றனர். இவர்களோடு பரீட்சைகடாத் வரையெ மென். பேரீட் தரைச்சாமி வி. எ யும் தத்து வம்பெற்ற யாழ்ப்பாணம் வந்திருக்கிற்றனர். மென். துரைச்சாமி தம்பு, மென். எம். கனசுரைப் பி. ஏ. என் தும் புசிய அப்புக்கரத்துமார் முர்தியே வேண்பார்க்க த தவல்கிவிட்டனர், மேற்குறிச்ச அப்புக்காத்துமா ர் இவரில் மென். நவரத்தினசாகர் தவிர்ந்த மற்றைகர

த்துள்ள யழ்ப்பானத் சல்லூரிப் பழைய மானவர். கி. எம். ஜி. பட்டம். — Coronation Horours. — மசூடாபீகேச் சல்கையாய் இலங்கையிலுள்ள முறை க்கு இராசச்சிறவர்த்தியவர்கள் கி. எம். ஜி பட்டம சித்திருச்சிரைனர். உடமாசாண என்பு சாகிய மெ ஸ். ஐவேகு, சில்களம் சாமுதலியாராகிய மெஸ், பண் டாரசாயி, இலங்கைச் சப்பற்தள பதியாயிருச்து உத் தியோசத்தாலின் ப்பாறும் கப்றின் டொன்னை என்னு

ம் மூவருமே அப்பட்டதாரிகளாம்.
ஒப்புதிய அங்கினவித்தியாகால்.. A New English School.— உடுப்பீட்டி அமைச்சேர்த் செருடாலில் என்று இரு குரியர்களி வளருமாகிய மெலை. நி. பி. கட்சண் வீ. எ. அவர்களி க்குமாந்கியால் ஒர் இற்கிலில் வித்தியாகாலேக் கட்டடம் கடை பெறவதையறித்த குகிதோவைப்படுகின்னேம். அல்லிடம் வேறு யாதோர் பாடசா வேயுமில்லாமையால் இது அநிக்க கைமைபல் குடும் குர்மைப்பதில் கைமையால் இது அநிக்க கைமைபல் குடும் கூபகும் கையில் லே. ஆட்கள்.— Personal — செலிம்காலமையில் கூட்சிர்த் கிருப்பமலினர்து மிக்க் நிறகையாய்டுக்குமோர்த்தையால் இரும்பலினர்து மிக்க் நிறகையாய்டுக்கும்பளத்துடன் தெயியும்பலினர்து மிக்க் நிறகையாய்டுக்கும்பளத்துடன் இவைப்பாறப்போகிக்கு கைர்.

சாவுக்கோர்க் கோட்டுத் தூலமைக்கொளுக்கும் துவி பாவித்குமாகிய மெஸ். திசைவீரரிங்கமும் வேலையிலி குந்தினப்பாறம் விகுப்பை யறிவிக்க, தேசாநிபத்ய காக்கர் அவரம் விகுப்பை மறிவிக்க, தேசாநிபத்ய காக்கர் அவரம் உபசாரத்கர்பளத்தான் இணப்பாறலா மென உத்தாவளித்தருக்கின்றனர்.

டைபெ கொட்டைத் தபாற்கள்தோற்பிபான மெஸ். பாய்க்கின் மூத்தகுமாரும், தைப்பில் சக்கித்தார்கள் தோரிற் கினாக்காயிருப்பவரும் தெய மெஸ் கண்ணுக் துரை பாய்க்கல மூன்றுமாதலிலில் யாழ்ப்பாணம்கள் து பெற்றுர் சுர்ற மித்திரர்கடுவிற் சுர்தோவுஸ்கொண் டாடுகின்றனர். இவர் யாழ்ப்பாணக்கல்லூரிப் பழய மாணவர்.

காசிச்சரச் சல்லூரியொன்றில் வேலேயாயிருப்பவ ரும் சிலவாரவீவில் யாழ்ப்பாணம்வத்துலாவின் வருமா கிய மெஸ். உவில்லியம் யோன் எம். ஏ. சமுசாரசுதித

கிய மேலா. உடைகளைய நாய்மறபடியும் காகிக்கர்க்குப் பிரயாணமாயினர். யாழ்ப்பாண ச்சுல்லூரியில் ஆகிரியராவிருந்து வேலே விட்டுச்செல்படைரவிய கனம். நியோடோர் எல்மர் எம் ஏ. அவர்கள் அமரிக்காவில் முன் தாம்படித்த கல்லூரி யாகிய "லாமெப்ற்" விளூரியில் ஆகிரியராய் கீயமி க்கப்பட் குருக்கின்றனர்.

யாழ்ப்பாணக்கல்லூரியீலே அவருடைய இடத்தை கீரப்புர்படி பேல் சர்வகவரசாந்வவிலிருர்து வருபவரா கிய கனம் பிக்கெல் எம். எ. அவீகன் விவகம்முடித் தக்கொண் மோழ்ப்பாணங்வரப் புறப்பட்டுவிட்டனர். பாரியாரின் சகவீனங்காரணமாய். அமரிக்காசென்ற வராயே அவித்தபின் முழர் அல்பமாமாகாணத்சிலுள் எ கல்லூரியோன்றில் வேதசாஸிற ஆசிரியராவிருக்கி

யாழ்ப்பாணக்கல்லூரியிலிருந்துசென்று கடைசெயா ப்படைபெற்ற வீ. ஏ. பரீட்சையிற் செத்தியெய்தினவ நாகிய மெஸ். எஸ. கே. பொன்னோயாவும், எவ். ஏ. ப ரீட்சையீற் நித்நியெய்தினவர்களிலொருவராகிய மெ ஸ். லி. பொன்னோயாவும் வட்டிக்கோட்டை இங்கிலி எதவித்தியாசாலுமில் உபாத்தியாயர்களாய் கியமிக்கப் பட்டிருக்கின்றனர்.

பட்டிருக்கறைனர். எனம். நைலபோத்தரின் இரண்டாம் புத்திரரான மெஸ், சாமுவேல் தைன் சாரைதீவ இவ்விலிஷபாட சாங்வின் ஆசிரியராய் நியமனம்பெற்றச் சுடமைபார் சுண்றனர்.

முன் இலங்கையின் வித்தியாகர்த்தர∘யிருக் இடு ப்பாதினஙராகிய மெஸ். கல் அவர்கள் இங்கிலக்கிலே காத்திரப்பிரகாரங் காலஞ்சென்றனவேன்லுக் தக்கச ங்கதியெட்டிற்று-

புதிதாய் அற்றேணிச்ஜெனரலாய் கியமனம்பெற்றவ ராகிய மெஸ். எ. சி. லாசெல்வஸ் இலங்கைவர்து சத்தி ய ஞ்செய்து தமதுகடமை கைலேய்ற்று உடத்தின்றனர். வித்தியாகர்த்தர் மேஸ். பரேண் அவர்களின் முயற்

வித்தியாகர்த்தர் மெஸ். பரேண் அவர்களின் முயற் கியாவை இன்னிவிடி உபாத்திமானை ஆயத்தப்பண்ணுவ தற்காய்க் கொழும்பில் ஸ்தாபிக்கப்பட பபோறிற போ தனுகல்னூரிக்குத் தூலைவராட்த் தெரிவுசெய்யப்பட்டிரு க்கும் மெஸ். சுவான்ன புரட்டாகிமாதத்திலேயே இல ங்கைவந்ததேருவார்.

வகைகள் துப்சருவார். யாழ்ப்பாணத்தில் வைத்தியப்பகுதிச் குத் தல்லவராவி குந்த டத்தர் மறேஸ் மட்டச் சழப்புச் சென்ற வீட அவ ருடைய இடத்துக்கு டச்தர் ஸ்பீற்றின் கியமனமாகித் கடமை கையேற்ற ஈடத்தின்றனர். மட்டக்கழப்புச் கச்சேரியில் காலால் கினாக்காவிகு

மட்டக்கும்புத் கச்சேரியில் காலால் இனாக்காயினு ப்பவரும், இரண்டோம்படியான சிவில்சோர்வின உத்தி யோகத்திற்குத் தேசாதிபதியாற் தெரிவுகுகுப்பட்பட்ட கருமாகிய மெகு. வி. வல்லிபுரம், கோட்டுவினுக்கப் பிரமாணங்களில்லைக்கப்பட்ட பிடனைசயிற் தித்தி மெய்தினதென அறிகின்நோம், இவருக்குச் சிக்கரத் தில் நீதமான்கே வை கியமிக்கப்படும்.

வேயத்தையும் அறக்களையும். இவருக்குச் சக்கித் இல் தீதவரன்கே ஸ் கியிக்கப்பில் மெஸ். சவாமி ஈரதரின் மருகருமாதிய, மெஸ். இரசுசசர்தாழுதலியார் தம்பிப்பின்னே செலிச்திவிலே குறுச்குறேட்டுப்பகுதியி ஸ் ஒலியேராய் கியமனம்பெற்ற இர்தமாசம் வேடைக்கு ப்போக ஆயத்தமாகிசைறனர்.

வடதேசம்,

த் களநடது லோச் கோச் கூட்டம்.— Decennial Conference.— ஐக்கபாவீலே பத்தவருடத்தாக் கொகுரும தை கைக்கப்படுமதாய் கூலிசேக்க மிஷன் செல்வகா எரின் ஆலோசினக்கட்டம் இவ்வருடம் சென்கோக் ரிவ் வைக்கப்படும். இதியா இவங்கைபெண்ணுமிடன் களில் கலிசேலைகளின் பத்தம் புசொத்தொன்றாக்கு மிஷன்சங்கள்களின் பிதிஸ்தர் அவ்விடஞ்சுக்கார்.

கடிதம். சாஸ்திரவீஞு.

mulal

பூன்வரும் விஞக்கீனத் தங்கள் பத்திரிகாகபில்பி நசரித்து, தக்க விடை ஆகாரத்துடன் தந்து என் சந்தே கங்களே சிவிர்த்திசெய்யுமாறுதங்களே வேண்கின்றேனு.

க தை. ஐரோப்பியர், அரபியர், டை இந்தியர், பேயி யர், சினர் முதலிய சகவ சாதியாரும் (Hieroglyphio) பரிபாகையுக்கும் மேடம் முதல் மீனக்குருகவுள்ள 12 இராகிகளேயும் இடப்புறமாக அச்சிட்டும் வழங்கியும் வர. தென்இந்தியரும் இவங்கையினரும் மேற்படி நா சிகளே வைப்புறமாக அச்சிட்டும் வழங்கியும்வருவதர் கு கியாயம் யாது? இவர்களில் யார்ச்சி யார்பிகூடி. இ குறிறத்தாரும் (Equal) சரியெனின் வச்சாரணத்தால் கு சுசாயாக்கும் அக்குமின்றின் வச்சாரணத்தால் கு சுசாயாக்கும் அக்கும்களின் வச்சாரணத்தால்

அவர்களும் புடியிர சாமல்வெண்கிய வருத்திறம் இருக்கும் பட்ட 12 இராகிகளும் குருக்கும் பின்கெருக்கும் இருக்கிய இருக்கும் குருக்கிய வருக்கிய இருக்கும் குறுக்கும் வருக்கிய இருக்கும் வருக்கிய இருக்கிய இருக்கிய இருக்கிய இருக்கிய இருக்கிய இருக்கிய இருக்கிய இருக்கிய இருக்கிய அவிவரிற சற்ற கோக்கிகின்றும் "விருக்கிகம்" சந்ற உயர அடுத்த இராக்கிகின்றும் "விருக்கிகம்" அறுகம்" இன்று உயர அடுத்த இராக்கிகின்றும் "விருக்கிகம்" அறுகம்" இன்று கடிய அடிக்க உதயமாகின்றின்றது. இன்றுக்குமாக மற்றமைகளோயும் காண்கின்றேம். இணைக்கும் இப்படிப் பிரத்தியட்சமாய்க்காண உவகத்தில் இருமுறமாய் எண்ண இடிகை முடிய காரணம் மாது?

ரு புறம்ப எண்ண உலக நைய மானம் மாது.
உது. குரியன், சந்திரன், குறுன், புறன், குரு, சு
ச்சிரன், சனி, நாகு சேதுவாகிய உலக்கிரவைகளும் மேற்கூறிய 12 இநாகியையும் தனித்தம்கூடியும் அவ றவர் செதியீன்படி கிலகாலம் தம்கியம் பின்முன் அ கைர்தும் சற்றிவருகின் ராக்கர் இவ்வாறவரும் அவை களின் சுற்றுட்டத்திற்குக் தொடக்கமாவது அந்தமா வது உண்டா? உண்டேல் ஆதாரத்துடன் விடைகூற லிலேண்டும். மேற்கூறிய கிரகங்கள் திலகிலாரகிகட் கு ஆட்சி, உச்சம், படை, கட்பு, கீசம், கமம்என இக் தியர்போன்ற அங்கிலேயரும் மற்றும் சாதியாரும் வழு மீவேண்டும் இப்படிக்கும் அந்துக் கியாமரும் வழு கிவேறும் அற்றும் பியாக்கர்கள் அறைத்த கியாயம் யாத? என்ன எண்ணகாறனத்தால் ஆட்சி பகை முதலா னது உச்துதனை விரித்துரைக்கிலன்கின்றேன்.

க வது. 12 ராசியிலும் கிற்கும் 27 கட்சத்திரங்களு க்கும் இங்கிலிஷ காமங்களெனவை?

சு வத. இந்தியர் அருந்தி என வழங்கும் உடித்திர ம் எதி தருவன் என்பது எதிரை? இலை இருகாமமும் ஒன்கு? செலுர் தருவன் இடம்பிட்டு மாறம் என இ ந்தியரின் சாத்திரங்களில் எங்காவது உறிபிருக்கின்ற னவா? தந்காவம் (North Polestar) வடதருவக்குத் தீரமாயிருக்கும் கூடித்திரத்து இந்தியர் அழைக்கும் காமம் யாதி இங்கனம், அம். பொன். அப்பவன்.

The King.

Extensive preparations had been made in Great Britain and her Colonies for the crowning of Edward VII as Ring when like a thunder bolt from a clear sky came the news on Wednesday the 25th, of the King's serious illness. It seems that His Majesty had been suffering more or less for twelve days from a malady connected with the intestines (perityphlitis.) He hoped that he would be able to go through with the function without breaking down, but two days before the coronation, his physicians warned him that unless an operation was performed at once, he would in all probability live but a few hours. Chloroform was administered and the surgeons operated and the bulletin of the following day reported that the operation had been quite successful and the King had been relieved. The palse and temperature were normal. On the 27th it was officially reported that the Royal patient was maintaining his strength though there was some return of pain in the wound. He was also showing desire for food.

On the 28th the bulletin said, "The condition of the King is in all respects satisfactory. He passed a comfortable day. There is a substantial improvement."

Such in brief is the record up to Monday of this week, and we can only pray that no recurrence of this trouble may occur and that he may soon gain health and strength. For how long the coronation ceremonies will be postponed cannot be determined just at present. No doubt information will be given as soon as it is possible to do so. It is hoped that a day may be set in

not be determined just at present. No doubt in-formation will be given as soon as it is possible to do so. It is hoped that a day may be set in the early autumn. In the meantime we unite with all his loyal subjects the world over in the prayer

GOD SAVE THE KING.

Agri-Horticultural Show and Industrial Exhibition

The sudden and unexpected news of the illness of King Edward VII received only the day before that fixed for the Coronation, put a stop to all the festivities planned for Thursday, Priday and Saturday with the exception of feeding the pour and holding the Agri-Horticultural Show. Exhibits for the latter had already been received and allotted place in the District Court

to all the festivities planned for Thursday, Friday and Saturday with the exception of feeding the poor and holding the Agri-Horticiltural Show. Exhibits for the latter had already been received and allotted place in the District Court House, so it was thought best to carry it through. The uncertainty, however, attending the sad news undoubtedly deterred some from sending in exhibits, thus making the show less successful than it otherwise would have been. As it was, the exhibition was a genuine surprise to many who had been skeptical as to its success. There is every reason to think that once every two or three years, such an exhibit of the natural products of Jaffna would prove of great value to the country at large. It is to be hoped that this display of Jaffna's products will awaken enthusiasm, and result in some action looking to the holding of another exhibition next year or the year after.

The Agrigultural exhibits were very satisfactory as to grains and tobacco, but most unsatisfactory in vegetables, fruits and live stock. There was a fine display of the various kinds of paddy grown in different parts of the Northern Province and also a fairly good exhibit of the dry grains. This display alone was well worth going to see. Tobacco was shown in the form of the dried leaf and also as cigars. There was no exhibit of Indian corn, nor of the palmirah odeyals and their preparations.

Of vegetables we had only two varieties of purple yams and sweet potatoes, all excellent specimens. But where were the various vegetables of the country? Not even the brinjal put in an appearance and there are two or three distinct varieties. As to fruits there were a few fine oranges and pine-apples. Only one variety of mango was on show and the fruit was small and imperfect. The few limes were small. Not a plantain was to be seen, and as for grapes, jak custardapples, pomegranates, and other fruits, one would naturally conclude that they were not tound in the Province. Not a plant or flower was on exhibition but this was not so

mens of palmirah fibre and ropes. An especially curious specimen of the latter was made from deer's hide. It looked very strong and durable. Only one exhibit of copperah, and two others of cocoanuts were made. The plate of finely cut arecanut was interesting to see as long as it lasted, but it melted away rapidly before the string of sight care.

arecanut was interesting to see as long as it lasted, but it melted away rapidly before the string of sight-seers.

The display of industrial exhibits was very good. The finest exhibits were sent in from the Roman Catholic Institutions and they received a number of prizes. A handsome inlaid table was very much admired. The lace and the embroidery showed what could be done along these lines in Jaffina. The drawn work from Uduvil and Vempadi Boarding Schools elicited admiration from the ladies present. The little children's garments sent in from the Chundikuly Girls English School were very pretty and well made. A very curious exhibit was the display of two hats and a cap looking for all the world like the straw hats of Europe but really made from the tender leaves of the cocoanut palm. Surely here is an opportunity for developing a new industry in Jaffina.

Messrs. Nalliah and Son presented a good display of turbans which were much admired, and this enterprising firm had other exhibits also such as specimens of binding, rubber stamp outfits &c. &c. The Catholic Press was the only one exhibiting lithographic and printing specimens. As was to be expected Messrs. S. K. Lawton and Co. made a fine display of photographs though many of the pictures must have been ruined by the careless handling of the visitors.

The show of jewelry was meagre owing possi-

The show of jewelry was meagre owing possi-bly to lack of proper accommodation for such valuables.

There was a fair collection of ola baskets though not including many kinds in ordinary use in the peninsula. The pieces of pottery were use in the peninsula. The pieces of pottery were not numerous, and here it seems to us that great improvement could be made not only in the quality of the pots but also in the variety. In models there were several of great interest to the crowd. The models of tools made by a Batticotta carpenter were much admired. A curious ruler made by winding tightly around a rod strips of palm leaf was a novelry. We wonder if it would stand wear. Of marine products, we had several specimens of the Beche demer, or sea-slug, prepared for export. It is said that this is getting to be quite a delicacy in France and that China does not by any means monopolize the trade. The specimen of sponge shown was large, but coarse and of poor quality. It would be worth experimenting to see it sponges would grow in our lagoons.

shown was large, but coarse and of poor quality. It would be worth experimenting to see it sponges would grow in our lagoons.

The display of bread and cakes was disappointing. One naturally expected to see a fine lot of native cakes and specimens of the different kinds of hoppas, but not one appeared to tempt the Epicine. There was one good lost of wheat bread, and a highly decorated (frosted) English cake made by one of the servants of a missionary, but this was about all. Of pickles and chutnies there were none and yet Jaffina can produce excellent Lime and Mango pickles, to say nothing of other varieties.

In conclusion, mention should he made of certain curious things grouped under Miscellaneous. There was an elephant's foot for example, painted and polished and made into a box by putting on a cover with lock on top. This was a very fine specimen as well as a great curiosity. Some pipes with carving on them by the Boers, attracted considerable attention. A fine specimen of the "sea coccanut" as it is called, painted and polished, was also an object of curiosity. A chain consisting of several links carved out entire from a single stick of ebony, showed skill on the part of the carver. A fine specimen of wood was a palmyrah log which, standing on end, was 3 to 4 feet high, and beautifully polished.

Permission had been granted for a display of

Permission had been granted for a display of aluminium vessels manufactured in Madras. It seems that an agency for this ware has been esta-blished in Jaffina. The prices of the different articles are too high as yet to make them popular

articles are too high sayet to make them popular among the masses.

All things considered the show must be pronounced a success. It was Sir William Twyroam who first proposed some 12 years or so ago that such an exhibition be held; and extensive preparations were made for holding one, even to the striking off of a number of silver medals. But owing to unforegeen circumstances, the func-

tion was postponed, and no other opportunity presented itself for holding such an exhibition until last week. The medals prepared twelve years ago, were given as prizes and were greatly admired as specimens of Jaffna work. To Sir William and to the Treasurer, Rev. W. T. Garret who was indefatigable in his efforts to make the show what it should be, Jaffna owes the success of this first Agri-horticultural, and industrial exhibition. exhibition.

Medals Awarded.

The Roman Catholic Industrial school obtained medals in cabinet work, and fresh work; the St. Joseph's Press in Printing, Lithography and Book bioding; St. Patricks College for croton leaves, and the Convent for Needlework. Mr. Sivasithamparam Modr. won medalsfor polished word specimens, and pottery. The Karachchi and Poonarin Maningars obtained medals for paddy, kurrakkan, varaku, erllu, ghee, jungle ropes, fibres, and marine products. Others that won medals were as follows:—

Mr. Anlish for rubber stamps, and turbons, Mr. Kanagasapsi for yams; Rev. T. P. Hunt for pineapples; Mr. Sabapathy for oranges; the Tennarachi Maningar for sweet potatoes: Mr. Mather for palmysah fibre; Mr. Picchai Kani for coconants and copperab; Mr. Palasundram for straw hais; the Maningar of Vallegamam East for fancy dress; Mr. Kandasamy for parchiment illumination; Mr. Swampillat for eigas and Mr. Manualpillat for bacco; Mr. Pedropillat for eigas and Mr. Manualpillat for bacco; Mr. Pedropillat for eigas and Mr. Manualpillat for bread; Mr. Appah for walking sticks and Mr. Swamminather for model implements; Mr. Sithamparanather and Mr. Chellam for gold and silver work; Mr. Duraiswam, for models in clay and also for bullock cart; Mr. S. K. Lawton for photographs; Jaffina A water Factory for Arrated wa e s; Miss Case for preserved fruits; and Miss Hopfengartner for painting on flat shell. And even the Boer prisoness received a medal for their carving. Altogether there were 60 medals given.

THE CORONATION PANDAL.

The coronation pandal ever creeted in Jaffna for a public function was the one put up on the esplanade near the Fort in honor of King Edward VII. The work was all finished except putting up the many flags representing almost every nation on the earth, and these, owing to the sad news, were on display within.

The pandal was greatly admired by the crowds of people who naturally took a deeper interest in it than they did in the Agri-horticultural show. The whole northern side facing the esplanade was built in facades decorated with ecocannut leaves and various products of the palm. Bunches of

built in facades decorated with eccoanut leaves and various products of the palm. Bunches of plantains and other fruits were used in the decoration and the whole presented a very oriental aspect. We were told it was after the style of Sinhalese dandals, and was largely the work of the Head clerk of the Jaffna Kachcherri.

Within, there were pictures round the three walls representing the different colonies of the Empire, and back of the dais was a large likeness of the King and Queen. There was the usual canopy of cloth overhead, and decorations made from colored paper &c. The whole gave a very pleasing effect, and we congratulate all who had a hand in its erection on their success in putting up a pandal which excelled all its predecessors in real beauty.

MISS A. E. STEPHENSON-

The news of the death of this missionary lady at her mother's home in England was not wholly unexpected. She broke down in health about a year ago and left Jafina with very little hope of ever returning to mission work. She was a member of the Wesleyan Mission and the daughter of missionary parents formerly labouring in South India. While in Jafina Miss Stephenson was connected with the Vempadi Girls Boarding School, and by her bright winning ways and her loving devotion to her pupils, won their hearts So greatly had she endeared herself to her pupils that the news of her death caused genuine sorrow in many families, and the expressions of grief were very touching. While we mourn the loss of another earnest consecrated worker, we cannot but rejoice at her release from pain and sickness and her re union with loved ones in "the many mansions."

A memorial service was held last Sunday in the Wesleyan Chapel, Jaffina, Rev. E. M. Weaver preaching the sermon. We extend our sympathies to the bereaved mother, and to the many friends in the home land and elsewhere. The news of the death of this missionary lady

Printed at the Press of Strong and Asbury, Manepay. Published by A. C. Mission and Tambyah Strong Cooke.